



Zmluva o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-800845039281
Kód účastníka: 1010455900
Kód adresáta: 1010455902
Kód tlačiva: 405

uzavretá podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

(ďalej spolu len „Zmluva“ alebo „Dohoda“) medzi:

PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:	Retail Shop TL_5651238	Kód tlačiva: 405
Zastúpený:	Alexieva, Nicole	

(ďalej len "PODNIK") a

PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Budmerice, Budmerice 534, 90086 Budmerice		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:	starosta@budmerice.sk	Kontaktné tel.č.:	0917281431
IČO:	00304697	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Jozef Savkuliak		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSC:	
Telefón:	0917281431	Č.OP / Pasu:	Identity Card - [REDACTED]

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Budmerice		
Adresa zasielania:	Budmerice 534, 90086 Budmerice		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu starosta@budmerice.sk		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

SIM KARTA A ZARIADENIE

Mobilný Hlas SIM karta č.	8942102380009107176	Mobilný Hlas Tel. č.	0911605455
---------------------------	---------------------	----------------------	------------

TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

AKCIA: Bez záväzkov	Aktivácia
Kontaktná osoba: Jozef Savkuliak Telefón: 0917281431 Adresa doručenia: Budmerice 534, 90086 Budmerice	
Služba: Mobilný Hlas bez väzanosť	Aktivácia
Program služby: Bez záväzkov	Aktivácia
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o nezverejnenie Rozhodcovská doložka: Nie	
Kontrola dát v roamingu	Aktivácia
Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 60,00	Limit kontroly dát 2 (cena s DPH v EUR): 120,00

1) Predmetom tejto Zmluvy je:

- Záväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi na základe tejto Dohody program Služieb uvedený v tabuľke č. 1 na telefónnom čísle uvedenom v tabuľke s názvom „SIM KARTA A ZARIADENIE“, resp. na inom telefónnom čísle, ktoré ho bude v budúcnosti nahrádzať (ďalej len "telefónne číslo"). Ak sa v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ spomína „SIM karta“, telefónne číslo je aktivované na SIM karte odovzdanej Účastníkovi na základe tejto Zmluvy pri jej podpise (ďalej len „SIM karta“), čo Účastník potvrdzuje, s tým, že Účastník je povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy. Ak sa v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ spomína „eSIM“, telefónne číslo je aktivované na eSIM profile sprístupnenom Účastníkovi na základe tejto Zmluvy (ďalej len „eSIM profil“) s tým, že Účastník je povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu eSIM profilu uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy a Podnik bezprostredne po uzavretí Zmluvy zašle Účastníkovi na email uvedený v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ údaje potrebné pre nahranie aktivovaného eSIM profilu.

Kód objednávky: 1-800845039281
v0.16.016-20220721-11:31:20

Strana 1 / 2

Citlivé



CO_1-A7WIGJ3L_1-A7WIJTRO

- b) Závazok Účastníka (i) riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb, ktoré sú uvedené v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), platnému ku dňu podpisu tejto Zmluvy a (ii) dodržiavať svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku www.telekom.sk alebo na predajných miestach Podniku.
- 2) ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA: Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobný výpis v elektronickej forme na internetovej stránke podniku. Ak Účastník využil možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF bude zároveň doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pre zasielanie EF podľa tejto Zmluvy a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odpis EF v listinnej forme je spoľahlivý v zmysle Cenníka.
 - 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
 - 4) MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA: Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom pre príslušný program Služieb aktivovaný na základe tejto Zmluvy.
 - 5) VEREJNÝ TELEFÓNNY ZOZNAM: Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu (i) telefónneho čísla prideleného Účastníkovi na základe Zmluvy a (ii) údajov o Účastníkovi (meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby). V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. Podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách Podniku sú uvedené v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku www.telekom.sk alebo na predajných miestach Podniku.
 - 6) PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ, TRVANIE A MOŽNOSŤ ZMENY ZMLUVY: Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Pokiaľ nie je predmetom tejto Zmluvy program Služieb s pravidelným mesačným poplatkom v paušálnej výške podľa Cenníka, Zmluva zaniká posledným dňom zúčtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase, kedy uplynie 365 (slovom tristošesťdesiatpäť) dní odo dňa, v ktorom bola Služba poskytovaná na základe tejto Zmluvy naposledy aktívne využitá, to znamená, že bolo naposledy uskutočnené volanie, odoslaná SMS/MMS správa alebo bol vykonaný dátový prenos z telefónneho čísla. Zmluva je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Zmena programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy je možná len so súhlasom Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok, upravujúcej zmenu Zmluvy.
 - 7) SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracúvania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
 - 8) DIGITALIZOVANÝ PODPIS: Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť podpísať túto Zmluvu digitalizovaným podpisom prostredníctvom technického zariadenia v Predajnom mieste Podniku.

(i) Ak Účastník túto možnosť využil, je táto Zmluva uzatvorená v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzatvorením Zmluvy Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Zmluvu prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tejto Zmluvy a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzatvorenia a plnenia Zmluvy. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzatvorením Zmluvy takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Zmluvy, ani jej písomná forma a takto podpísaná Zmluva má silu originálu.

Zároveň Účastník môže pri podpise tejto Zmluvy prostredníctvom technického zariadenia využiť možnosť poslania rovnopisu Zmluvy do e-mailu určeného Účastníkom.

Ak Účastník túto možnosť využil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Účastníkovi je zároveň oprávnený požiadať Podnik pred podpisom Zmluvy o odovzdanie jedného rovnopisu v listinnej forme. Ak túto možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslaním do emailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme. Inak Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.

(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil, je táto Zmluva uzatvorená v písomnej forme a podpísaná vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmluvu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tejto Zmluvy v listinnej podobe podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.
 - 9) VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

Zoznam prenášaných čísiel:

1. 0918603833

10.08.2022

STAS s.r.o.
Splnomocnenec spoločnosti Slovak Telekom s.r.o.
Veľkomoravská 183/54, 911 05 TRÁVA
IČ DPH: SK2022551168, IČO: 44 183 227

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Alexieva, Ničole



Firma / meno priezvisko zákazníka
Obec Budmerice



Žiadosť o prenos čísla v mobilnej verejnej sieti

Kód objednávky: 1-800845039281
Kód účastníka: 1010455900
Kód adresáta: 1010455902
Kód tlačiva: 405

ODOVZDÁVAJÚCI PODNIK:

Orange Slovensko, a.s.	Metodova 8, 821 08 Bratislava, zapísaný: v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1142/B, IČO: 35 697 270, DIČ: 2020310578, IČ pre DPH: SK2020273893
------------------------	--

(ďalej len "Odozdávajúci podnik") a

PRIJÍMAJÚCI PODNIK:

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:	Retail Shop TL_5651238	Kód tlačiva: 405
Zastúpený:	Alexieva, Nicole	

(ďalej len "Podnik" alebo "Slovak Telekom") a

PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Budmerice, Budmerice 534, 90086 Budmerice		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:	starosta@budmerice.sk	Kontaktné tel.č.:	0917281431
IČO:	00304697	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník" alebo "Žiadateľ")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Jozef Savkuliak		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón:	0917281431	Č.OP / Pasu:	Identity Card -

SIM KARTA A ZARIADENIE

Mobilný Hlas SIM karta č.	8942102380009107176	Mobilný Hlas Tel. č.	0911605455
---------------------------	---------------------	----------------------	------------

- PREDMET ŽIADOSTI:** Žiadateľ týmto žiada o prenos čísel (ďalej len "Prenášané čísla") uvedených v tejto Žiadosti k spoločnosti Slovak Telekom. Táto Žiadosť sa považuje zároveň za návrh na uzatvorenie Zmluvy o prenose čísla vo vzťahu k Prenášaným číslam uvedených v tejto Žiadosti. Podmienky uzatvorenia Zmluvy o prenose čísla a nadobudnutia jej účinnosti, ako aj práva a povinnosti s tým súvisiace, vrátane ich prípadného zániku sa spravujú príslušnými ustanoveniami Osobitných podmienok pre službu prenositeľnosti čísla spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (pre mobilnú sieť), ktoré tvoria prílohu tejto Žiadosti.
- SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Žiadateľ berie na vedomie, že spoločnosť Slovak Telekom je oprávnená spracúvať jeho osobné údaje v rozsahu údajov uvedených v tejto Žiadosti na účely prenesenia každého Prenášaného čísla špecifikovaného v tejto Žiadosti v zmysle platných ustanovení zákona 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách. V rámci tohto spracúvania je spoločnosť Slovak Telekom oprávnená medzi iným používať tieto údaje za účelom overenia splnenia podmienok pre prenesenie čísla žiadateľom u Odozdávajúceho podniku. Spoločnosť Slovak Telekom je taktiež oprávnená poskytnúť tieto osobné údaje Odozdávajúcemu podniku za účelom prenesenia Prenášaných čísel. Spoločnosť Slovak Telekom bude osobné údaje spracúvať s použitím automatizovaných, čiastočne automatizovaných alebo iných ako automatizovaných prostriedkov spracúvania.
- POSKYTNUTIE INFORMÁCIÍ O PRENOSE ČÍSLA:** Žiadateľ berie na vedomie, že po prenesení Prenášaných čísel k spoločnosti Slovak Telekom ako Prijímajúcemu podniku spoločnosť Slovak Telekom
 - môže sprístupniť verejnosti informáciu o tom, že volanie na Prenášané čísla je volaním do mobilnej siete spoločnosti Slovak Telekom,
 - poskytne iným podnikom poskytujúcim verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike a osobe zabezpečujúcej prevádzku centrálnej národnej referenčnej databázy prenášaných čísel v Slovenskej republike, informáciu o tom, že Prenášané čísla boli prenesené do mobilnej siete spoločnosti Slovak Telekom,a to výlučne na účel identifikácie verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom ako cieľovej verejnej telefónnej siete na určenie príslušnej tarify. Spoločnosť Slovak Telekom poskytne informácie podľa predchádzajúcej vety aj v prípade ak tieto mobilné čísla nie sú zverejnené v telefónnom zozname spoločnosti Slovak Telekom podľa Zákona a Všeobecných podmienok, a to počas celého trvania Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, uzatvorenej medzi spoločnosťou Slovak Telekom a Žiadateľom, vo vzťahu ku každému Prenášanému číslu.
- POUČENIE ÚČASTNÍKA:** Zrušiť túto Žiadosť a odstúpiť od Zmluvy o prenose čísla úkonom voči spoločnosti Slovak Telekom je možné v lehote do dvoch (2) pracovných dní pred dňom technického prenosu/aktívácie služieb v sieti spoločnosti Slovak Telekom spôsobom uvedeným v príslušných Osobitných podmienkach pre službu prenositeľnosti čísla spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (pre mobilnú sieť).
- ČASOVÝ RÁMEC PRENOSU ČÍSLA:** Predpokladaný dátum prenosu čísla je uvedený pod textom tejto Žiadosti nižšie. Žiadateľ berie na vedomie, že ak súčasne s touto Žiadosťou nie je uzatvorená aj Zmluva o poskytovaní verejných služieb so spoločnosťou Slovak Telekom vo vzťahu k Prenášaným číslam, nemusí byť nižšie uvedený predpokladaný dátum prenosu čísla dodržaný a aktivácia služieb spoločnosti Slovak Telekom prebehne až po uzavretí predmetnej Zmluvy o poskytovaní verejných služieb.
- DIGITALIZOVANÝ PODPIS:** Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť pri podpise a podaní tejto Žiadosti využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

Kód objednávky: 1-800845039281
v0.16.016-20220721-11:31:20

Strana 1 / 2



CO_1-A7WIGJ3L_1-A7WIJTRQ

(i) Ak Účastník túto možnosť využil, je táto Žiadosť podaná v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom Podniku a Účastníka prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník vyhlasuje, že bol pred podaním Žiadosti Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Žiadosť prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tejto Žiadosti a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel podania a vybavenia Žiadosti. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Podaním Žiadosti takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Žiadosti, ani jej písomná forma a takto podpísaná Žiadosť má silu originálu.

Ak Účastník využil možnosť poslania rovnopisu tejto Žiadosti do e-mailu určeného Účastníkom, Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Žiadosti pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný e-mail v časti identifikácie Účastníka tejto Žiadosti. Žiadosť bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tejto Žiadosti. Ak Účastník požiadal pred podpisom tejto Žiadosti o odovzdanie jedného rovnopisu tejto Žiadosti v listinnej forme, je mu popri rovnopise zaslaním do e-mailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme. Inak Podnik odovzdá Účastníkovi iba jeden rovnopis Žiadosti v listinnej forme.

(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil, je táto Žiadosť podaná v písomnej forme a podpísaná vlastnoručnými podpismi Podniku a Účastníka zachytenými na Žiadosti priamo, bez použitia technického zariadenia, pričom Účastníkovi je zo strany Podniku odovzdaný jeden rovnopis tejto Žiadosti v listinnej forme.

Zoznam prenášaných čísiel:

1. 0918603833

PAC ID číslo:

1. M011008590TMSK

Predpokladaný dátum prenosu čísla : 16.08.2022

10.08.2022

AESTAS s.r.o.
Spoločnosť v zastrevení
Veľkomočaranská 6363/54, 911 015 TRENČÍN
IČ DPH: SK2022551108, IČ: 44 041 021



Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Alexieva, Nicole

Firma / meno priezvisko zákazníka
Obec Budmerice



Osobitné podmienky pre službu prenositeľnosti čísla spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Osobitné podmienky") - mobilná sieť

Čl. 1 Predmet úpravy a vymedzenie pojmov

1.1 Predmetom úpravy týchto Osobitných podmienok je stanovenie práv a povinností spoločnosti Slovak Telekom, a.s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO 35 763 469, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č. 2081/B (ďalej len „ST“) a Účastníka, súvisiacich s prenositeľnosťou telefónneho čísla v mobilnej telefónnej sieti podľa zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Zákon“). ST zabezpečuje prenositeľnosť telefónneho čísla prevádzkovaného v mobilnej verejnej telefónnej sieti na základe príslušných právnych predpisov a v rozsahu a spôsobom podľa týchto Osobitných podmienok (ďalej len ako „Prenositeľnosť mobilného čísla“ alebo „Služba prenositeľnosti mobilného čísla“).

1.2 „Odvzdávajúci podnik“ je podnik, ktorého účastník požiadala o prenesenie čísla k Prijímajúcemu podniku

1.3 „Prijímajúci podnik“ je podnik, ktorý bude poskytovať alebo poskytuje verejnú telefónnu službu účastníkovi, ktorý si ponechal svoje účastnícke číslo.

1.4 „Prenášané číslo“ je telefónne číslo v mobilnej verejnej telefónnej sieti pridelené Odvzdávajúcim podnikom účastníkovi na základe zmluvy o poskytovaní verejných služieb, o ktorých neurčené číslavacie Prijímajúcemu podniku tento účastník požiadala a ktoré je pridelené z národného číslavacieho plánu a ide o pridelené národné čísla pre geograficky neurčené číslavacie Prijímajúcemu podniku na množstvo národných čísel pridelených na služby volania na účet volaného (0)800xxxxxx, služby s rozdelením poplatkov (0)850xxxxxx až (0)899xxxxxx (okrem služby telehlasovanie 0890xxxxxx) a služby so zvýšenou tarifou (0)900xxxxxx, (0)97xxxxxx až (0)98xxxxxx, a pridelené národné účastnícke čísla pre geograficky neurčené číslavacie oblasti z množiny národných účastníckych čísel (0)901xxxxxx až (0)919xxxxxx, (0)940xxxxxx až (0)958xxxxxx v súlade s číslavacím plánom a je ho možné preniesť podľa týchto Osobitných podmienok. Prenášaným číslom je pre účely týchto Osobitných podmienok aj také číslo uvedené v predchádzajúcej vete, ku ktorému zmluvu o poskytovaní verejných služieb uzavrel s Odvzdávajúcim podnikom žiadateľ už ukončil, avšak do doručenia Žiadosti Odvzdávajúcemu podniku neuplynul viac ako jeden mesiac od jej ukončenia prípadne aj dlhšia lehota, ak sa tak Odvzdávajúci podnik dohodol so žiadateľom.

1.5 „Časový rámec na prenos čísla“ sa rozumie každý deň od 09.00 hod. do 06.00 hod. alebo od 12.00 do 18.00 hod. (ďalej len ako „Časový rámec“).

1.6 „VP“ sú Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s.

Čl. 2 Prenesenie čísla k ST (ST ako Prijímajúci podnik)

2.1 O prenos čísla od iného podniku poskytujúceho verejnú telefónnu službu v mobilnej verejnej sieti k ST môže žiadateľ písomne požiadať výlučne ST podaním Žiadosti o prenos čísla k ST (ďalej len ako „Žiadosť“) na Predajnom mieste ST. ST môže určiť aj iný spôsob podania Žiadosti, ktorý umožní dôveryhodným spôsobom získať a overiť totožnosť žiadateľa, pričom sa Žiadosť bude považovať za podanú Žiadosť, ak pre niektoré z Prenášaných čísel už začal prenos čísla na základe skoršej Žiadosti, ďalšiu Žiadosť o prenos Prenášaných čísel k ST je možné podať len po vybavení a ukončení predchádzajúceho začasu užívaní Prenášaných čísel na základe skoršej Žiadosti. ST je oprávnená Žiadosť neakceptovať, ak je objektívne nečitateľná, neúplná alebo údaje v nej sú zrejme nesprávne, čo bráni riadnemu spracovaniu Žiadosti.

2.2 Žiadosť sa považuje aj za návrh žiadateľa na uzavretie zmluvy o prenose čísla v znení Žiadosti, pričom prevzatím riadne podanej Žiadosti v súlade týmito Osobitnými podmienkami ST ako Prijímajúcim podnikom dochádza v deň prijatia/doručenia Žiadosti súčasne k uzavretiu zmluvy o prenose čísla vo vzťahu k Prenášaným číslam uvedených v Žiadosti. Práva a povinnosti v súvislosti so zmluvou o prenose čísla uzavretej vo vzťahu k Prenášaným číslam sa spravujú Žiadosťou, týmito Osobitnými podmienkami a ďalšími dokumentmi, ktoré tvoria ich súčasť. Zmluva o prenose čísla sa stáva účinnou na tretí pracovný deň odo dňa uzatvorenia zmluvy o prenose čísla, ak žiadateľ od zmluvy o prenose čísla neodstúpil alebo neurobil iný úkon smerujúci k zrušeniu Žiadosti v súlade s týmito Osobitnými podmienkami alebo neskorší pracovný deň dohodnutý so žiadateľom a pracovný deň nasledujúci odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy o prenose čísla je dňom, v ktorom dochádza k aktivovaniu prenášaného čísla v sieti ST. Pokiaľ z akéhokoľvek dôvodu dôjde k zastaveniu procesu prenosu Prenášaných čísel, zmluva o prenose čísla okamihom zastavenia tohto procesu zaniká.

2.3 Okamihom podania Žiadosti sú ST a príslušný Odvzdávajúci podnik oprávnení spracúvať osobné údaje žiadateľa v rozsahu údajov uvedených v Žiadosti po nevyhnutnú potrebnú dobu najmä na účely overenia splnenia podmienok pre prenos čísla žiadateľom u ST a u Odvzdávajúceho podniku, ako aj na účely prenosu každého čísla špecifikovaného v Žiadosti, osobitne na poskytovanie uvedených osobných údajov žiadateľa ST ako Prijímajúcim podnikom príslušnému Odvzdávajúcemu podniku za účelom overenia všetkých skutočností potrebných na realizáciu prenosu príslušného Prenášaného čísla.

2.4 Ak sú splnené podmienky a náležitosti uvedené v časti III. VP, ST uzatvorí so žiadateľom po podaní Žiadosti zmluvu o poskytovaní verejných služieb vo vzťahu k Prenášaným číslam obsiahnutým v Žiadosti (ďalej len ako „Zmluva“), ak nie je dohodnuté inak.

2.5 ST je oprávnená do dvoch (2) pracovných dní od prijatia Žiadosti odmietnuť podosť časti III. VP, ak je splnený ktorýkoľvek z dôvodov podľa § 86 ods. 1 písm. c) Zákona, najmä ak poskytovanie Služby na požadovanom mieste alebo v požadovanom rozsahu je technicky neuskutočniteľné, alebo ak žiadateľ nedáva záruku, že bude dodržiavať Zmluvu, najmä preto, že je dlžníkom ST alebo iného podniku, alebo niektorý z týchto podnikov už predtým odstúpil od zmluvy s ním alebo vypovedal zmluvu, alebo ak žiadateľ nesúhlasí so VP.

2.6 Žiadateľ berie na vedomie, že po prenesení Prenášaných čísel k ST ako Prijímajúceho podniku ST:

a) môže sprístupniť verejnosti informáciu o tom, že volanie na Prenášané čísla je volaním do siete ST, a

b) poskytne iným podnikom poskytujúcim verejnú telefónnu službu v SR a osobe zabezpečujúcej prevádzku centrálnej národnej referenčnej databázy prenášaných čísel informáciu o tom, že Prenášané čísla boli prenesené do verejnej telefónnej siete ST, a to vždy výlučne na účel identifikácie verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti ST ako cieľovej verejnej telefónnej siete na určenie taríf, a to aj v prípade, ak tieto Prenášané čísla nie sú zverejnené v telefónnom zozname účastníkov v súlade so Zákonom, a to počas celého trvania Zmluvy vo vzťahu ku každému Prenesenému číslu.

2.7 Podstatnými náležitosťami Žiadosti sú:

a) označenie každého Prenášaného čísla, o prenesenie ktorého žiadateľ žiada Žiadosťou,

b) údaje žiadateľa minimálne v rozsahu meno, priezvisko a rodné číslo (ak bolo pridelené) alebo dátum narodenia, ak ide o fyzickú osobu, obchodné meno, miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak ide o fyzickú osobu –podnikateľa alebo obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo, ak ide o právnickú osobu, prípadne iné údaje, ak sú nevyhnutné na riadnu identifikáciu a overenie identifikácie žiadateľa podľa pokynov ST,

c) označenie Prijímajúceho podniku a Odvzdávajúceho podniku,

d) deň a predpokladaný časový rámec aktivácie služieb v sieti ST (najskôr štvrtý pracovný deň po doručení Žiadosti, ak nebude dohodnutý iný, neskorší deň aktivácie). ST ako Prijímajúci podnik prideli Žiadosti identifikačný kód, ktorý slúži na jednoznačnú identifikáciu Žiadosti po ďalšom postupe prenosu Prenášaných čísel. ST je oprávnená pri akomkoľvek ďalšom úkone žiadateľa po podaní Žiadosti uskutočňovať v súvislosti so Žiadosťou požadovať na účely overenia totožnosti žiadateľa uvedenie identifikačného kódu prideleného k Žiadosti.

2.8 V nadväznosti na podanie Žiadosti ST v deň prijatia Žiadosti od Účastníka požiadajú príslušný Odvzdávajúci podnik o prenos Prenášaných čísel uvedených v Žiadosti. Ak Žiadosť nebola ST prijatá v pracovný deň, za deň prijatia/doručenia Žiadosti sa považuje najbližší nasledujúci pracovný deň.

2.9 V prípade, ak

a) Odvzdávajúci podnik odmietne prenesenie niektorého z Prenášaných čísel uvedených v Žiadosti a túto skutočnosť ST spôsobom dohodnutým medzi ST a Odvzdávajúcim podnikom oznámi v lehote do dvoch (2) pracovných dní od prijatia Žiadosti, alebo

b) Odvzdávajúci podnik sa v lehote do dvoch (2) pracovných dní od prijatia Žiadosti vzdá preneseniu niektorého z Prenášaných čísel uvedených v Žiadosti nevyjadri,



ST procesu Prenášaných čísel uvedených v Žiadosti zastaví ku dňu doručenia oznámenia Odovzdávajúcim podnikom, resp. uplynutím posledného dňa lehoty, ak sa Odovzdávajúci podnik nevyjadrí. Ak Účastník uzavrel s ST v rámci procesu prenosu čísla k ST Zmluvu s viazanosťou na dobu určitú a ST pôvodne pridelila Účastníkovi k tejto Zmluve číslo z vlastnej číselnej množiny a zároveň sa prenos Prenášaného čísla neuskutočnil z dôvodov na strane Odovzdávajúceho podniku. Prijímajúceho podniku, alebo na strane Účastníka, má Účastník pravo odstúpiť od takejto Zmluvy odštúpiť bez sankcií, a to do 14 dní odo dňa zániku zmluvy o prenose čísla. Účastník je v prípade odstúpenia od Zmluvy povinný Odovzdateľ spoločnosť ST všetko, čo na základe prenosu čísla prevzal a zároveň sa zaväzuje prenásť čísla záväzky vzniknuté ako dôsledok používania a poskytovania služieb na základe takejto Zmluvy až do momentu odstúpenia.

2.10 Žiadateľ je oprávnený v lehote do dvoch (2) pracovných dní pred dohodnutým dňom aktivácie čísla zrušiť prenos čísla u ST alebo u príslušného Odovzdávajúceho podniku, a to tak, že písomne alebo iným spôsobom podľa podmienok určených príslušným podnikom zruší podanú Žiadosť u ST alebo u príslušného Odovzdávajúceho podniku. Ak žiadateľ vykoná len jeden z týchto úkonov má sa za to, že odstúpením od zmluvy o prenose čísla súčasne dochádza k zrušeniu Žiadosti a naopak zrušením Žiadosti dochádza k odstúpeniu od zmluvy o prenose čísla. V prípade, ak žiadateľ v uvedenej lehote prenos Prenášaných čísel zruší alebo odstúpi od zmluvy o prenose čísla, ST proces prenosu Prenášaných čísel zastaví, v opačnom prípade bude v procese prenosu Prenášaných čísel pokračovať. Na úkon žiadateľa smerujúci k zrušeniu prenosu niektorého z Prenášaných čísel urobenej v neskorom štádiu príhľadat' ani na úkon zrušenia prenosu Prenášaných čísel uskutočnený voči ST, ak tento úkon nebude urobenej spôsobom a vo forme podľa pokynov ST a týchto Osobitných podmienok.

2.11 Žiadateľ udeľuje ST svoj súhlas na zaznamenávanie volaní realizovaných so žiadateľom za účelom zrušenia Žiadosti o prenos Prenášaných čísel žiadateľom a ukladania zvukových záznamov z týchto volaní, t. j. záznamov týkajúcich sa osoby žiadateľa a jeho prejavov osobnej povahy, a to na účely evidencie a archivácie o preukázania zrušenia prenosu Prenášaných čísel.

2.12 Odstúpením od zmluvy o prenose čísla alebo zrušením Žiadosti zo strany žiadateľa, odmietnutím prenosu čísla zo strany Odovzdávajúceho podniku, odmietnutím Žiadosti z dôvodu podľa § 86 ods. 1 písm. c) Zákona zo strany Prijímajúceho podniku sa proces prenosu Prenášaných čísel zastaví a ku dňu zostavenia prenosu sa zrušuje aj samotná zmluva o prenose čísla.

2.13 Ak Odovzdávajúci podnik potvrdí oprávnenosť podania Žiadosti, ST túto skutočnosť spolu s dátumom technického prenosu Prenášaných čísel oznámi žiadateľovi (napr. telefonicky, faxom, cez SMS, e-mail, poštou, kuriérom) v lehote do dvoch pracovných dní od jej prijatia. Odmietnutie Žiadosti zo strany Odovzdávajúceho podniku oznamuje žiadateľovi v súlade s Opatrením Odovzdávajúci podnik.

2.14 ST za predpokladu poskytnutia náležitej súčinnosti zo strany Odovzdávajúceho podniku ukončí technické prenesenie Prenášaných čísel k ST a aktivuje Prenášané čísla vo svojej verejnej telefónnej sieti najneskôr štvrtý (4.) pracovný deň odo dňa prijatia Žiadosti, ak nie je s Účastníkom dohodnutá dlhšia lehota na ukončenie prenosu čísla.

2.15 ST vykoná aktiváciu SIM karty a začne Účastníkovi k Prenášanému číslu poskytovať Služby prostredníctvom tejto SIM karty až v okamihu realizácie technického prenosu príslušného Prenášaného čísla medzi verejnou mobilnou telefónnou sieťou Odovzdávajúceho podniku a verejnou mobilnou telefónnou sieťou ST, najneskôr v lehote podľa bodu 2.14 týchto Osobitných podmienok, ak nie je s Účastníkom dohodnuté inak. Využívanie Služieb ST prostredníctvom Prenášaného čísla je podmienené uzavretím a nadobudnutím účinnosti Zmluvy uzavretej vo vzťahu k Prenášanému číslu. Aktivácia už registrovanej SIM karty s Predplatenou službou sa uskutoční prvým hovorom podľa ustanovení časti III. článku 1. bodu 21. VP. Uvedený hovor možno vykonať až po prenose a aktivácii prenášaného čísla v sieti ST.

2.16 V prípade neúspešnej aktivácie Prenášaného čísla zo strany ST, ST presunie Prenášané číslo späť Odovzdávajúcemu podniku. ST oznámi žiadateľovi, že Prenášané číslo bude vrátené Odovzdávajúcemu podniku. Neúspešná aktivácia Prenášaného čísla zo strany ST je dôvod, ktorý spôsobuje zánik zmluvy o prenose čísla. Ak žiadateľ aj po neúspešnej aktivácii chce uskutočniť prenos čísla od Odovzdávajúceho podniku k ST, je to možné jedine na základe podania novej žiadosti o prenos čísla. ST informuje žiadateľa o neúspešnej aktivácii Prenášaného čísla a to dohodnutým spôsobom (primárne formou SMS, ST ale môže využiť aj iné vhodné formy informovania).

Čl. 3 Prenesenie čísla od ST (ST ako Odovzdávajúci podnik)

3.1 O prenesenie telefónneho čísla v mobilnej verejnej telefónnej sieti prideleného Účastníkovi alebo telefónneho čísla v mobilnej verejnej telefónnej sieti, ktorú bolo žiadateľovi pridelené zo strany ST na základe zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorú v čase podania Žiadosti Prijímajúcemu podniku žiadateľ už ukončil (ďalej len „Žiadosť o prenos čísla zo zaniknutej zmluvy“) a Žiadosť bola podaná do jedného mesiaca od jej ukončenia, k Prijímajúcemu podniku môže Účastník/žiadateľ požiadať výlučne príslušný Prijímajúci podnik (spôsobom určeným príslušným Prijímajúcim podnikom (ďalej len ako „Objednávka“). Ďalšie úkony popísané v tomto čl. 3 týchto Osobitných podmienok realizuje ST len, ak v nadväznosti na podanie Objednávky Prijímajúci podnik požiada ST o prenesenie príslušných Prenášaných čísel uvedených v Objednávke najneskôr v deň podania Objednávky alebo najbližší pracovný deň, ak Objednávka nebola prijatá Prijímajúcim podnikom v pracovný deň. V súvislosti so Žiadosťou o prenos čísla zo zaniknutej zmluvy platí, že sa na prenos čísla na základe Žiadosti o prenos čísla zo zaniknutej zmluvy uplatňujú nižšie uvedené ustanovenia upravujúce prenos čísla prideleného na základe zmluvy, ktorá je ku dňu žiadosti platná, ak nie je výslovne uvedené inak, alebo ak z povahy vecí nevyplýva inak a tam, kde sa nižšie spomína Účastník má sa ním na mysli aj žiadateľ o prenos čísla zo zaniknutej zmluvy, ak nie je výslovne uvedené inak, alebo ak z povahy vecí nevyplýva inak.

3.2 Objednávku považuje ST:

- a) zvhľadom na písm. b) za dôvod v dôsledku o vypojení z siete SIM karty, ku ktorej je Prenášané číslo v čase jej podania pridelené, z provádzky, a súčasne
- b) za dôvod na strane Účastníka, v dôsledku ktorého v prípade úspešnej aktivácie Prenášaného čísla Prijímajúcim podnikom nie je možné poskytnúť Služby ST na Prenášanom čísle, nakoľko úspešná aktivácia Prenášaného čísla Prijímajúcim podnikom spôsobuje z dôvodov na strane Účastníka zánik zmluvy o poskytovaní verejných služieb, na základe ktorej je Prenášané číslo Účastníkovi pridelené (ďalej len ako „Dotknutá zmluva“). Dôsledky zániku Dotknutej zmluvy z dôvodov na strane Účastníka sú upravené priamo v Dotknutej zmluve.

3.3 ST v lehote do dvoch (2) pracovných dní odo dňa prijatia Objednávky od Prijímajúceho podniku obsah Objednávky posúdi a:

- a) prenos všetkých Prenášaných čísel uvedených v Objednávke potvrdí Prijímajúcemu podniku, alebo
- b) prenos všetkých Prenášaných čísel uvedených v Objednávke odmietne z niektorého z dôvodov uvedených v bode 3.7 týchto Osobitných podmienok a túto skutočnosť oznámi Prijímajúcemu podniku.

3.4 Prenesenie čísla od ST je nezlučiteľné s trvaním platnosti Dotknutej zmluvy. Objednávka Účastníka nemusí byť ST realizovaná, ak by:

- i) ukončenie Dotknutej zmluvy a následný prenos čísla od ST bolo nezlučiteľné s obsahom Dotknutej zmluvy, alebo
- ii) poskytnutie Služby prenositeľnosti čísla bolo v rozpore a nezlučiteľné s obsahom Dotknutej zmluvy.

3.5 Ak ST prenos Prenášaných čísel odmietne alebo Objednávku Účastníka ne realizuje, oznámi to Účastníkovi (napr. telefonicky, faxom, cez SMS, e-mail, poštou, kuriérom) v lehote do dvoch pracovných dní od prijatia Objednávky. Účastník môže pokračovať v prenose ktoréhokolvek z Prenášaných čísel výlučne na základe novej Objednávky. Ak ST Objednávku Prijímajúcemu podniku potvrdí, oznámi Účastníkovi (napr. telefonicky, faxom, cez SMS, e-mail, poštou, kuriérom) podmienky ukončenia Dotknutej zmluvy.

3.6 Ak Účastník podal Objednávku pred uplynutím dojednanej doby využitia Služieb podľa Dotknutej zmluvy, v zmysle ktorej sa zaviazal nepretržite využívať objednané Služby ST po určitú dobu (tzv. záväzok viazanosti), potvrdením Objednávky ST nie je dotknuté právo ST na doúčtovanie ceny, náhradu škody alebo iné peňažné nároky, ktoré boli dojednané s Účastníkom pre prípad predčasného ukončenia Dotknutej zmluvy.

3.7 ST ako Odovzdávajúci podnik prenos Prenášaných čísel uvedených v Objednávke odmietne z dôvodu, že:

- a) niektoré Prenášané číslo nebolo Účastníkovi ST pridelené na užívanie, alebo
- b) pre niektoré z Prenášaných čísel sa už začal proces prenosu na základe skoršej Objednávky doručenej ST Prijímajúcim podnikom, alebo
- c) ak by prijatie Objednávky a prenesenie niektorého z Prenášaných čísel obsiahnutých v Objednávke bolo v rozpore s právnymi predpismi alebo týmito Osobitnými podmienkami, najmä ak: i) niektoré z Prenášaných čísel nie je prenositeľné podľa právnych predpisov alebo podľa týchto Osobitných podmienok, alebo ii) obsah Objednávky alebo prenesenie niektorého z Prenášaných čísel uvedených v Objednávke je v rozpore s právnymi predpismi alebo s týmito Osobitnými podmienkami v súvislosti s prenosom čísel, ktoré sa prenášajú ako jeden celok, alebo
- i) niektoré z Prenášaných čísel nie je prenositeľné podľa Opatrenia, alebo
- ii) obsah Objednávky alebo prenesenie niektorého z Prenášaných čísel uvedených v Objednávke je v rozpore s právnymi predpismi alebo s ustanoveniami Opatrenia alebo týchto Osobitných podmienok upravujúcich podmienky prenosu čísel, ktoré sa prenášajú ako jeden celok, alebo
- d) Objednávka je objektívne nečitateľná, neúplná alebo údaje v nej sú zrejme nesprávne, čo bráni riadnemu spracovaniu Objednávky, alebo



e) ak je tu iný dôvod oprávňujúci ST ako Odovzdávajúci podnik odmietnuť prenos Prenášaných čísel v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov, alebo
f) požiadavka na prenos čísla na základe Žiadosti o prenos čísla zo zaniknutej zmluvy je ST doručená Prijímačím podnikom po uplynutí jedného mesiaca od ukončenia Dotknutej zmluvy zväčateľom.

3.8 Účastník je oprávnený do dvoch (2) pracovných dní pred dňom technického prenosu zrušiť prenos Prenášaného čísla u ST alebo u Prijímajúceho podniku, a to tak, že písomne alebo iným spôsobom podľa podmienok určených príslušným Prijímačím podnikom zruší podanú Objednávku alebo odstúpi od zmluvy o prenose čísla. Ak Účastník vykoná len jeden z týchto úkonov má sa za to, že odstúpením od zmluvy o prenose čísla súčasne dochádza k zrušeniu Objednávky a naopak zrušením Objednávky dochádza k odstúpeniu od zmluvy o prenose čísla. Na úkon Účastníka smerujúci k zrušeniu prenosu niektorého z Prenášaných čísel urobenej neskôr sa nebude prihliadať. Ak Účastník v uvedenej lehote prenosu Prenášaných čísel zruší alebo odstúpi od zmluvy o prenose čísla, ST proces prenosu Prenášaných čísel zastaví, v opačnom prípade bude proces prenosu Prenášaných čísel pokračovať.

3.9 ST za predpokladu poskytnutia náležitéj súčinnosti zo strany Prijímajúceho podniku zrealizuje technické prenesenie Prenášaného čísla od ST v deň a v časovom rámci určení v súčinnosti s Prijímačím podnikom. Deň a časový rámec technického prenesenia Prenášaných čísel Účastníkovi oznámi Prijímačij podnik. Technický prenos Prenášaného čísla sa realizuje na základe vzájomnej komunikácie informačných systémov ST a Prijímajúceho podniku.

3.10 V deň, v ktorom má byť Prenášané číslo aktivované Odovzdávajúcim podnikom, ST prestane poskytovať na SIM karte, ku ktorej je prenášané číslo pridelené a vo vzťahu k Prenášanému číslu Služby na základe Dotknutej zmluvy a to za účelom, aby bolo možné zrealizovať prenos.

3.11 K ukončeniu Dotknutej zmluvy dochádza uplynutím dňa, v ktorom Prijímačij podnik aktivuje služby na Prenášanom čísle a to z dôvodov na strane Účastníka.

3.12 Ak sa k Dotknutej zmluve, ktorej sa dotýka Objednávka vzťahuje aj skôr vykonaný (platný) úkon smerujúci k zániku Dotknutej zmluvy uzatvorenej s ST (napr. výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo dohoda o zániku Dotknutej zmluvy), ktorého účinky majú nastat' po podaní Objednávky, na takýto úkon smerujúci k zániku Dotknutej zmluvy sa hľadí, ako by nebol vykonaný a nebude sa naň prihliadať; má sa za to, že Objednávka má prednosť a ruší skôr vykonaný úkon Účastníka smerujúci k zániku Dotknutej zmluvy a to aj v prípade, že sa ST ako Odovzdávajúci podnik o podaní Objednávky dozvie neskôr. ST však nezodpovedá za prípadné vypočítané poplatky do času, kým v nie je ST ešte známe podanie Objednávky (Objednávka ešte nie je oznámená ST a ST vyhodnotená) a Účastník sa zaväzuje nahradiť ST prípadné poplatky a náklady v zmysle platného Cenníka spojené s takýmto úkonom Účastníka.

3.13 S účinnosťou odo dňa doručenia Objednávky ST do dňa technického prenosu Prenášaného čísla, resp. do dňa doručenia odmietnutia Objednávky Účastníkovi nie je Účastník oprávnený realizovať niektoré z práv a povinností uvedených vo VP, ktorých obsah je v rozpore s obsahom Objednávky, najmä:

- nie je oprávnený požiadať o zmenu svojho telefónneho čísla,
- nie je oprávnený požiadať o dočasné prerušenie poskytovania Služieb,
- nie je oprávnený uskutočniť prevod zmluvných práv a povinností z Dotknutej zmluvy na tretiu osobu.

3.14 Skupinová účastnícke čísla a viaceré telefónne čísla pridelené zo strany ST Účastníkovi vo vzťahu k jednej SIM karte sa prenášajú vylučne ako jeden celok. ST ako Odovzdávajúci podnik si preto vyhradzuje právo odmietnuť prenos odmietnutia Prenášaných čísel uvedených v Objednávke z dôvodu rozporu s uvedeným v prípade, ak predmetom Objednávky je žiadost' o prenos čísel:

a) jedného alebo viacerých Prenášaných čísel, ktoré sú súčasťou skupiny skupinových účastníckych čísel pridelených zo strany ST Účastníkovi, pričom Účastník v Objednávke nepožiadaval o prenos všetkých čísel patriacich v čase doručenia Objednávky ST do príslušnej skupiny skupinových účastníckych čísel, alebo

b) jedného alebo viacerých Prenášaných čísel, ktoré sú Účastníkovi ST pridelené vo vzťahu k jednej SIM karte, pričom Účastník v Objednávke nepožiadaval o prenos všetkých čísel pridelených mu vo vzťahu k takejto SIM karte. Skupinové (účastnícke) čísla, ktoré sú využívané na viacerých mobilných číslach, a týchto Osobitných podmienok množiny dvoch alebo viacerých telefónnych čísel pridelených zo strany ST Účastníkovi, ktoré sú využívané na viacerých SIM kartách, ktorých prenos je predmetom jednej a tej istej spoločnej Objednávky, ako aj množiny dvoch alebo viacerých telefónnych čísel pridelených ST Účastníkovi nachádzajúce sa v osobitnom technickom režime, napríklad čísla pridelené v rámci poskytovania Služby Mobilná virtuálna privátna sieť. Podmienkou prenosu skupinových účastníckych čísel alebo čísel pridelených vo vzťahu k jednej SIM karte je výslovné uvedenie všetkých čísel nachádzajúcich sa v takom osobitnom technickom režime, resp. pridelených k jednej SIM karte v príslušnej Objednávke. Pre prenos každého zo skupinových účastníckych čísel a každého z Prenášaných čísel pridelených ST vo vzťahu k jednej SIM karte platia rovnako ustanovenia bodu 3.2 až 3.4. týchto Osobitných podmienok.

3.15 Vo svojej sieti a jeho využívanie pokračujúce na základe Prijímačij podnik, Prijímačij podnik prenesie Prenášané číslo späť ST a ST opätovne aktivuje Prenášané číslo v svojej sieti a jeho využívanie pokračujúce na základe Žiadosti o prenos čísla so zaniknutej zmluvy.

Čl. 4 Ceny a platobné podmienky

4.1 Za prenos čísla nie je zo strany ST vyžadovaná priama platba.

Čl. 5 Kompenzácia

Podmienky týkajúce sa kompenzácie Účastníka sa spravujú platnou právnou úpravou. Účastník má právo v lehote 30 dní odo dňa ukončenia prenosu čísla požiadať Prijímačij podnik o kompenzáciu. Žiadost' adresovanú ST ako Prijímačiemu podnikovi sa podáva písomne alebo na predajnom mieste ST v písomnej forme.

Čl. 6 Spoločné a záverečné ustanovenia

6.1 Tieto Osobitné podmienky tvoria prílohu a súčasť VP a sú súčasťou Zmluvy resp. Dotknutej zmluvy uzavretej medzi ST a Účastníkom. Pojmy používané v týchto Osobitných podmienkach, ktoré tu nie sú definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované vo VP.

6.2 Povinnosť ST realizovať Prenositeľnosť mobilného čísla sa nevzťahuje na čísla a číselné množiny, pri ktorých proces prenesenia čísla nie je možné realizovať z dôvodov osobitných špecifík týchto čísel alebo číselných množín.

6.3 Ak je Účastník oprávnený uskutočniť prejav vôle voči ST inak ako len v listinnej forme, najmä využitím prostriedkov elektronickej komunikácie (SMS, volaním a i.), takýto prejav vôle bude ST akceptovať len za splnenia podmienok určených ST (napr. uvedenie ID kódu Žiadosti alebo iného dohodnutého identifikátora pre účely overenia totožnosti Účastníka). ST je oprávnená pri akomkoľvek právnom úkone Účastníka uskutočnenom po podaní Žiadosti/Objednávky v súvislosti s touto Žiadostou/Objednávku požadovať pre účely získania a overenia totožnosti Účastníka uvedenie identifikačného kódu prideleného k Žiadosti/ Objednávky a tento identifikačný kód Žiadosti/Objednávky považovať za jedinečný identifikačný údaj, ktorý jednoznačne identifikuje Účastníka.

6.4 Akékoľvek práva a povinnosti ST a Účastníka výslovné neupravené v týchto Osobitných podmienkach sa primerane spravujú VP a osobitnými podmienkami pre príslušnú Službu, ak boli vydané. Ak je zo Žiadosti nepochybne zrejmé, že sa týka prenosu čísla prideleného k hlasovej službe, ktorá je poskytovaná v balíku so službou internetového prístupu poskytovaného prostredníctvom pevnej siete a súčasne so Žiadostou je podaná aj žiadost' o zmenu poskytovateľa takejto služby internetového prístupu, prenos Prenášaných čísel podľa Žiadosti sa riadi žiadostou o zmenu poskytovateľa služby internetového prístupu a tieto podmienky sa uplatnia len v takom rozsahu, v akom to bude výslovné uvedené v zmluve o zmene poskytovateľa internetovej služby alebo zmluve o prenose čísla.

6.5 Tieto Osobitné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť 1. augusta 2022.

6.6 Podmienok čísla, ktorý sa začal na základe Žiadosti vykonávať od 31.7.2022 (vrátane) a nebol do 31.7.2022 dokončený, sa dokončí podľa týchto Osobitných podmienok. Účinnosťou týchto Osobitných podmienok sa rušia doteraz platné Osobitné podmienky pre službu Prenositeľnosť čísla spoločnosti Slovak Telekom, a.s. vzťahujúce sa na Prenositeľnosť čísla v mobilnej sieti vydané s účinnosťou od 1. februára 2022.



OBEC	
MĚSTSKÝ ÚŘAD BUDMERICE	
10 AUG. 2022	
Číslo zápisu:	001
Číslo spisu:	001-679/2022
Vybavuje:	HANZOVA
- 2 -	



OBEC BUDMERICE
Obecný úrad Budmerice č. 534, 900 86 Budmerice

SPLNOMOCNENIE
(POVERENIE)

Meno a priezvisko : **PhDr. Jozef Savkuliak**
(ďalej ako „Splnomocniteľ“)

týmto ako starosta obce Budmerice splnomocňujem: **Mgr. Petru Hamzovú, zamestnankyňu obce Budmerice,** aby ma zastupovala výlučne vo veciach podpisovania výziev, stanovísk, listov, všetko v mene obce Budmerice, vrátane zmluvnej agendy obce Budmerice.

Toto splnomocnenie ohraničujem na obdobie:
od 03. mája 2022 do 31. decembra 2022.

V Budmericiach, dňa 03. mája 2022

PhDr. Jozef Savkuliak
starosta obce

Prijímam splnomocnenie

V Budmericiach, dňa 03. mája 2022

Mgr. Petra Hamzová

webové sídlo obce:
www.budmerice.sk

e-mail:
hamzova@budmerice.sk

IČO: 00 304 697
Bankové spojenie:
ČSOB, a.s.
č. účtu: 4029073981/7500

Stránkové hodiny
Po 8:00 – 15:30
Str 8:00 – 17:00
Štv 8:00 – 12:00

Podľa knihy na osvedčovanie č. 239/2022
uznal podpis za vlastný: Jozef Savkuliak
rod. číslo: [REDACTED]

bytom: Budmerice 527
na tejto listine pred obcou Budmerice.

Totožnosť bola zistená zákonným spôsobom občiansky preukaz č. [REDACTED]
V Budmericiach dňa 04.05.2022

.....
zodpovedný pracovník

